

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2008 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 - Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ERRATA.

Arrêté du président de la Région n° 882 du 28 novembre 2003 portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les autres localités de la Commune de VALPELLINE, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. (Publié au Bulletin Officiel n° 53 du 16 décembre 2003).
page 1869

Decreto 17 marzo 2008, n. 80.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di un terreno necessario per l'adeguamento funzionale della scuola materna ed elementare, in Comune di ROISAN.

pag. 1869

Decreto 17 marzo 2008, n. 81.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di QUART di immobili necessari per i lavori di costruzione della strada di penetrazione al Villaggio di Crétallaz, in Comune di QUART.

pag. 1870

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2008 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste - 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

ERRATA CORRIGE.

Decreto del Presidente della Regione 28 novembre 2003, n. 882. Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del Comune di VALPELLINE, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 09.12.1976, n. 61. (Pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 53 del 16 dicembre 2003).
pag. 1869

Arrêté n° 80 du 17 mars 2008,

portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN d'un bien immeuble nécessaire aux travaux de mise aux normes de l'école maternelle et élémentaire, sur le territoire de ladite Commune.

page 1869

Arrêté n° 81 du 17 mars 2008,

portant expropriation en faveur de la Commune de QUART des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de la route de Crétallaz, dans la commune de QUART.

page 1870

Ordinanza 19 marzo 2008, n. 85.

Disposizioni urgenti per l'avvio delle procedure di bonifica a seguito di possibile contaminazione delle aree periferiche interne della Stazione Ferroviaria di PONT-SAINT-MARTIN. pag. 1872

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA**

Arrêté du 14 mars 2008, réf. n° 11686/SS,

portant avis de concours pour l'octroi de 11 allocations d'études de 1 200,00 euros chacune, y compris les retenues prévues par la loi, en vue de la participation à des cours de perfectionnement linguistique à l'étranger, pendant l'été 2008. page 1873

**ASSESSORATO
TERRITORIO, AMBIENTE E
OPERE PUBBLICHE**

Decreto 20 febbraio 2008, n. 4.

Linea elettrica interrata a 15 kV per allacciamento cabina elettrica di trasformazione «Covarey» in località Covaret del Comune di CHAMPDEPRAZ – Linea 509.

pag. 1876

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
AGRICOLTURA E
RISORSE NATURALI**

Provvedimento dirigenziale 29 febbraio 2008, n. 893.

Approvazione dell'iscrizione degli operatori dell'agricoltura biologica, riconosciuti idonei al 31 dicembre 2007, all'elenco regionale della Valle d'Aosta istituito dall'articolo 7 della Legge regionale 16 novembre 1999, n. 36. pag. 1878

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 22 febbraio 2008, n. 469.

Approvazione di disposizioni attuative della legge regio-

Ordonnance n° 85 du 19 mars 2008,

portant mesures urgentes en vue du démarrage des travaux d'assainissement nécessaires à la suite de la contamination possible des aires situées à l'intérieur de la gare de PONT-SAINT-MARTIN. page 1872

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

Decreto 14 marzo 2008, n. 11686/SS.

Bando di concorso per l'attribuzione di 11 contributi di studio di Euro 1.200,00 cadauno – al lordo delle ritenute di legge – per corsi di perfezionamento linguistico all'estero durante l'estate 2008.

pag. 1873

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Arrêté n° 4 du 20 février 2008,

portant autorisation de construire et d'exploiter la ligne électrique souterraine n° 509, à 15 kV, aux fins du branchement du poste de transformation « Covarey » à Covarey, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.

page 1876

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DE L'AGRICULTURE ET
DES RESSOURCES NATURELLES**

Acte du dirigeant n° 893 du 29 février 2008,

portant approbation de l'immatriculation, au fichier régional créé par l'art. 7 de la loi régionale n° 36 du 16 novembre 1999, des opérateurs de l'agriculture biologique réunissant les conditions requises à cet effet au 31 décembre 2007. page 1878

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 469 du 22 février 2008,

portant approbation des dispositions d'application de la

nale 6 aprile 1998, n. 11 previste all'articolo 27, comma 9. Procedura di formazione degli accordi di programma promossi dalla Regione e condizioni di partecipazione della Regione ad accordi di programma promossi da altri soggetti pubblici.

pag. 1882

Deliberazione 29 febbraio 2008, n. 499.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2008 di trasferimenti statali e comunitari assegnati al bilancio della Regione per l'anno 2007, e non impegnati, ai sensi dell'articolo 2 della Legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 – variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di previsione.

pag. 1889

Deliberazione 29 febbraio 2008, n. 502.

Sdemanializzazione di reliquato stradale in Comune di BRUSSON distinto al N.C.T. al F. 44 n. 732 e approvazione della vendita alla Sig.ra Maria Rita REVIL, ai sensi della L.R. 12/1997 e successive modificazioni. Accertamento ed introito di somma.

pag. 1900

Deliberazione 7 marzo 2008, n. 637.

Rinnovo dell'autorizzazione all'esercizio nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale, con l'integrazione di n. 6 posti letto, a Solidarietas S.r.l., per l'esercizio di un'attività socio-sanitaria destinata a nucleo residenziale per malati di Alzheimer, sita nel Comune di DONNAS, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2103/2004 e n. 1232/2004.

pag. 1901

Deliberazione 7 marzo 2008, n. 638.

Autorizzazione a Solidarietas S.r.l. di NOVARA per l'esercizio di una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani, sita in comune di DONNAS, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e della deliberazione della Giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004.

pag. 1903

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 678.

Approvazione della procedura a «regia regionale» per la presentazione, da parte di istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado, dei progetti denominati «Stage per studenti – Anno 2008» rivolti a giovani frequentanti scuole secondarie di secondo grado nell'anno scolastico 2007/2008 e oggetto di cofinanziamento da parte del FSE. Nomina del relativo nucleo di valutazione tecnica.

pag. 1905

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 730.

Autorizzazione all'esercizio nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale dell'Azienda U.S.L. della valle d'Aosta per le strutture e le attività dell'area prevenzione e del dipartimento prevenzione site presso

loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 prévues par le neuvième alinéa de l'art. 27 de ladite loi et concernant la procédure de formation des accords de programme lancés par la Région ainsi que les conditions de participation de la Région aux accords de programme lancés par les autres personnes publiques.

page 1882

Délibération n° 499 du 29 février 2008,

portant inscription au budget prévisionnel 2008 des crédits alloués à la Région en 2007 par l'État et par l'Union européenne et non engagés, au sens de l'art. 2 de la loi régionale n° 32 du 12 décembre 2007, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion.

page 1889

Délibération n° 502 du 29 février 2008,

portant désaffectation d'un vestige de route situé à BRUSSON et inscrit au NCT, à la feuille n° 44, parcelle n° 732, et approbation de la vente dudit vestige à Mme Maria Rita REVIL, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, ainsi que constatation et recouvrement de la somme y afférente.

page 1900

Délibération n° 637 du 7 mars 2008,

portant renouvellement de l'autorisation de mise en service et de l'accreditation institutionnelle de la structure socio-sanitaire accueillant le centre d'hébergement pour patients atteints de la maladie d'Alzheimer, située dans la commune de DONNAS et gérée par «Solidarietas srl», au sens de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et des délibérations du Gouvernement régional n° 1232/2004 et n° 2103/2004, ainsi qu'augmentation de 6 unités des lits de ladite structure.

page 1901

Délibération n° 638 du 7 mars 2008,

autorisant «Solidarietas srl» de NOVARA à mettre en service une structure d'aide sociale située dans la commune de DONNAS et destinée à accueillir un centre d'hébergement pour personnes âgées, au sens de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 et de la délibération du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004.

page 1903

Délibération n° 678 du 14 mars 2008,

portant approbation de la mesure à gestion régionale cofinancée par le FSE et relative à la présentation, par les institutions scolaires secondaires du deuxième degré, des projets, à l'intention de leurs élèves, dénommés « Stages des élèves – Année 2008 », au titre de l'année scolaire 2007/2008, ainsi qu'institution de la cellule d'évaluation technique y afférente.

page 1905

Délibération n° 730 du 14 mars 2008,

autorisant l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de la mise en œuvre des structures et des activités de l'aire de la prévention et du département de prévention de l'ancienne maternité, dans la commune d'AOSTE, et

lo stabile ex-maternità in Comune di AOSTA, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 20 giugno 2006, n. 13 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004. pag. 1911

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 733.

Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2008, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni. pag. 1914

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1915

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1915

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1916

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1916

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1917

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1917

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1918

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AYAS. Deliberazione 25 febbraio 2008, n. 11.

Modificazioni allo Statuto comunale. pag. 1918

Comune di CHAMPDEPRAZ. Deliberazione 21 febbraio 2008, n. 4.

Modifica allo Statuto comunale. pag. 1921

Comune di NUS. Deliberazione 27 marzo 2008, n. 31.
Nomina responsabile del procedimento per la predispo-

approvant l'accréditation institutionnelle desdites structures et activités aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 13 du 20 juin 2006, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004. page 1911

Délibération n° 733 du 14 mars 2008,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics pour 2008, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.

page 1914

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1915

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1915

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1916

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1916

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1917

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1917

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1918

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AYAS. Délibération n° 11 du 25 février 2008,

modifiant les statuts communaux. page 1918

Commune de CHAMPDEPRAZ. Délibération n° 4 du 21 février 2008,

portant modification des statuts communaux. page 1921

Commune de NUS. Délibération n° 31 du 27 mars 2008,
portant nomination du responsable de la procédure

sizione dell'accordo di programma per il completamento della pista di gran fondo in loc. Saint-Barthélemy.

pag. 1922

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 17 marzo 2008, n. 8.

Determinazione dell'indennità e pronuncia d'esproprio e di asservimento a favore del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER degli immobili necessari ai lavori di realizzazione di un percorso di valorizzazione paesaggistica «Orrido di Pré-Saint-Didier».

pag. 1923

Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 14 marzo 2008, n. 3.

Miglioramento viabilità comunale loc. Prelaz. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1926

Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 14 marzo 2008, n. 4.

Miglioramento viabilità comunale loc. Moral-Paquier. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1926

Comune di VERRAYES. Decreto 18 marzo 2008, n. 1.

Declassificazione e sdemanializzazione tratto di strada comunale in località Cherolinaz in Comune di VERRAYES.

pag. 1927

Azienda di informazione ed accoglienza turistica (AIAT) Syndicat d'initiatives Grand Paradis. Deliberazione 17 dicembre 2007.

Approvazione Bilancio di Previsione 2008.

pag. 1927

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per il passaggio interno del personale appartenente alla categoria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore amministrativo (categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare all'Istituto regionale «A. Gervasone» di CHÂTILLON.

pag. 1949

Comune di COURMAYEUR.

Pubblicazione esito concorso. Esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato.

d'élaboration de l'accord de programme relatif à l'achèvement de la piste de ski de fond de Saint-Barthélemy, dans la commune de NUS.

page 1922

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER – Bureau des expropriations. Acte n° 8 du 17 mars 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement du parcours de valorisation paysagère dénommé « Orrido di Pré-Saint-Didier », ainsi qu'établissement d'une servitude en faveur de ladite Commune sur les biens en cause, et fixation des indemnités y afférentes.

page 1923

Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 3 du 14 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'amélioration de la voirie communale à Prelaz.

page 1926

Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 4 du 14 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'amélioration de la voirie communale à Moral-Paquier.

page 1926

Commune de VERRAYES. Arrêté n° 1 du 18 mars 2008,

portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale situé à Cherolinaz, dans la commune de VERRAYES.

page 1927

Agence d'information et d'accueil touristique (AIAT) Syndicat d'initiatives Grand-Paradis. Délibération du 17 décembre 2007,

portant approbation du budget prévisionnel 2008.

page 1927

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en vue de l'avancement d'un fonctionnaire appartenant à la catégorie C (position C1 ou C2) à un poste d'instructeur administratif (catégorie D – position D : cadre), à affecter à l'institut régional « A. Gervasone » de CHÂTILLON.

page 1949

Commune de COURMAYEUR.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée déterminée.

nato di un operatore specializzato Cat. B Pos. B2 area tecnica settore manutentivo gestionale.

pag. 1953

Comune di ISSOGNE.

Estratto selezione pubblica, per esami, per la copertura di n. 1 posto a tempo determinato di Istruttore Contabile – cat. C – posizione C2 del comparto unico regionale (36 ore settimanali). – sostituzione maternità.

pag. 1954

ANNUNZI LEGALI

A.R.E.A. – VDA – R.A.V.A. – Agenzia Regionale per le erogazioni in agricoltura della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Loc. Grande Charrière, 64 - 11020 SAINT-CHRISTOPHE (AO).

Estratto bando a procedura aperta. Affidamento del servizio di Tesoreria per l'A.R.E.A. VDA, periodo dal 1° luglio 2008 al 30 giugno 2013.

pag. 1955

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1915

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1915

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1916

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1916

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1917

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 1917

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 1918

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 7 marzo 2008, n. 637.

Rinnovo dell'autorizzazione all'esercizio nonché approvazione dell'accREDITAMENTO istituzionale, con l'integrazione di n. 6 posti letto, a Solidarietas S.r.l., per l'eserci-

indéterminée d'un agent spécialisé, catégorie B, position B2 – Aire technique, secteur de l'entretien et de la gestion.

page 1953

Commune de ISSOGNE.

Extrait d'avis du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'un instructeur administratif – cat. C – position C 2 du statut unique régional (36 heures à la semaine). remplacement pour maternité.

page 1954

ANNONCES LÉGALES

AREA VdA – Agence régionale pour les financements agricoles de la Région autonome Vallée d'Aoste – 64, Grande-Charrière – 11020 SAINT-CHRISTOPHE.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert. Attribution du service de trésorerie de l'«AREA VdA» au titre de la période allant du 1^{er} juillet 2008 au 30 juin 2013.

page 1955

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1915

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1915

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1916

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1916

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1917

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 1917

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 1918

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 637 du 7 mars 2008,

portant renouvellement de l'autorisation de mise en service et de l'accréditation institutionnelle de la structure socio-sanitaire accueillant le centre d'hébergement pour

zio di un'attività socio-sanitaria destinata a nucleo residenziale per malati di Alzheimer, sita nel Comune di DONNAS, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2103/2004 e n. 1232/2004.

pag. 1901

Deliberazione 7 marzo 2008, n. 638.

Autorizzazione a Solidarietas S.r.l. di NOVARE per l'esercizio di una struttura socio-assistenziale residenziale per anziani, sita in comune di DONNAS, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e della deliberazione della Giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004.

pag. 1903

BILANCIO

Deliberazione 29 febbraio 2008, n. 499.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2008 di trasferimenti statali e comunitari assegnati al bilancio della Regione per l'anno 2007, e non impegnati, ai sensi dell'articolo 2 della Legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 – variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di previsione.

pag. 1889

EDILIZIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1916

ENERGIA

Decreto 20 febbraio 2008, n. 4.

Linea elettrica interrata a 15 kV per allacciamento cabina elettrica di trasformazione «Covarey» in località Covaret del Comune di CHAMPDEPRAZ – Linea 509.

pag. 1876

ENTI LOCALI

Comune di AYAS. Deliberazione 25 febbraio 2008, n. 11.

Modificazioni allo Statuto comunale.

pag. 1918

Comune di CHAMPDEPRAZ. Deliberazione 21 febbraio 2008, n. 4.

Modifica allo Statuto comunale.

pag. 1921

Comune di NUS. Deliberazione 27 marzo 2008, n. 31.

Nomina responsabile del procedimento per la predispo-

patients atteints de la maladie d'Alzheimer, située dans la commune de DONNAS et gérée par «Solidarietas srl», au sens de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et des délibérations du Gouvernement régional n° 1232/2004 et n° 2103/2004, ainsi qu'augmentation de 6 unités des lits de ladite structure.

page 1901

Délibération n° 638 du 7 mars 2008,

autorisant «Solidarietas srl» de NOVARE à mettre en service une structure d'aide sociale située dans la commune de DONNAS et destinée à accueillir un centre d'hébergement pour personnes âgées, au sens de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 et de la délibération du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004.

page 1903

BUDGET

Délibération n° 499 du 29 février 2008,

portant inscription au budget prévisionnel 2008 des crédits alloués à la Région en 2007 par l'État et par l'Union européenne et non engagés, au sens de l'art. 2 de la loi régionale n° 32 du 12 décembre 2007, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion.

page 1889

BÂTIMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1916

ÉNERGIE

Arrêté n° 4 du 20 février 2008,

portant autorisation de construire et d'exploiter la ligne électrique souterraine n° 509, à 15 kV, aux fins du branchement du poste de transformation « Covarey » à Covarey, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.

page 1876

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune d'AYAS. Délibération n° 11 du 25 février 2008,

modifiant les statuts communaux.

page 1918

Commune de CHAMPDEPRAZ. Délibération n° 4 du 21 février 2008,

portant modification des statuts communaux.

page 1921

Commune de NUS. Délibération n° 31 du 27 mars 2008,

portant nomination du responsable de la procédure

sizione dell'accordo di programma per il completamento della pista di gran fondo in loc. Saint-Barthélemy.

pag. 1922

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 17 marzo 2008, n. 8.

Determinazione dell'indennità e pronuncia d'esproprio e di asservimento a favore del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER degli immobili necessari ai lavori di realizzazione di un percorso di valorizzazione paesaggistica «Orrido di Pré-Saint-Didier».

pag. 1923

Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 14 marzo 2008, n. 3.

Miglioramento viabilità comunale loc. Prelaz. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1926

Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 14 marzo 2008, n. 4.

Miglioramento viabilità comunale loc. Moral-Paquier. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1926

Comune di VERRAYES. Decreto 18 marzo 2008, n. 1.

Declassificazione e sdemanializzazione tratto di strada comunale in località Cherolinaz in Comune di VERRAYES.

pag. 1927

ESPROPRIAZIONI

Decreto 17 marzo 2008, n. 80.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di un terreno necessario per l'adeguamento funzionale della scuola materna ed elementare, in Comune di ROISAN.

pag. 1869

Decreto 17 marzo 2008, n. 81.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di QUART di immobili necessari per i lavori di costruzione della strada di penetrazione al Villaggio di Crétallaz, in Comune di QUART.

pag. 1870

Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER – Ufficio per le espropriazioni. Decreto 17 marzo 2008, n. 8.

Determinazione dell'indennità e pronuncia d'esproprio e di asservimento a favore del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER degli immobili necessari ai lavori di realizzazione di un percorso di valorizzazione paesaggistica «Orrido di Pré-Saint-Didier».

pag. 1923

d'élaboration de l'accord de programme relatif à l'achèvement de la piste de ski de fond de Saint-Barthélemy, dans la commune de NUS.

page 1922

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER – Bureau des expropriations. Acte n° 8 du 17 mars 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement du parcours de valorisation paysagère dénommé « Orrido di Pré-Saint-Didier », ainsi qu'établissement d'une servitude en faveur de ladite Commune sur les biens en cause, et fixation des indemnités y afférentes.

page 1923

Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 3 du 14 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'amélioration de la voirie communale à Prelaz.

page 1926

Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 4 du 14 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'amélioration de la voirie communale à Moral-Paquier.

page 1926

Commune de VERRAYES. Arrêté n° 1 du 18 mars 2008,

portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale situé à Cherolinaz, dans la commune de VERRAYES.

page 1927

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 80 du 17 mars 2008,

portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN d'un bien immeuble nécessaire aux travaux de mise aux normes de l'école maternelle et élémentaire, sur le territoire de ladite Commune.

page 1869

Arrêté n° 81 du 17 mars 2008,

portant expropriation en faveur de la Commune de QUART des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de la route de Crétallaz, dans la commune de QUART.

page 1870

Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER – Bureau des expropriations. Acte n° 8 du 17 mars 2008,

portant expropriation, en faveur de la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement du parcours de valorisation paysagère dénommé « Orrido di Pré-Saint-Didier », ainsi qu'établissement d'une servitude en faveur de ladite Commune sur les biens en cause, et fixation des indemnités y afférentes.

page 1923

FINANZE

Deliberazione 29 febbraio 2008, n. 499.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2008 di trasferimenti statali e comunitari assegnati al bilancio della Regione per l'anno 2007, e non impegnati, ai sensi dell'articolo 2 della Legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 – variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di previsione.
pag. 1889

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 1915

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).
pag. 1916

Comune di NUS. Deliberazione 27 marzo 2008, n. 31.

Nomina responsabile del procedimento per la predisposizione dell'accordo di programma per il completamento della pista di gran fondo in loc. Saint-Barthélemy.
pag. 1922

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 19 marzo 2008, n. 85.

Disposizioni urgenti per l'avvio delle procedure di bonifica a seguito di possibile contaminazione delle aree periferiche interne della Stazione Ferroviaria di PONT-SAINT-MARTIN.
pag. 1872

ISTRUZIONE

Arrêté du 14 mars 2008, réf. n° 11686/SS,

portant avis de concours pour l'octroi de 11 allocations d'études de 1 200,00 euros chacune, y compris les retenues prévues par la loi, en vue de la participation à des cours de perfectionnement linguistique à l'étranger, pendant l'été 2008.
page 1873

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 678.

Approvazione della procedura a «regia regionale» per la presentazione, da parte di istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado, dei progetti denominati «Stage per studenti – Anno 2008» rivolti a giovani frequentanti scuole secondarie di secondo grado nell'anno scolastico 2007/2008 e oggetto di cofinanziamento da parte del FSE. Nomina del relativo nucleo di valutazione tecnica.
pag. 1905

FINANCES

Délibération n° 499 du 29 février 2008,

portant inscription au budget prévisionnel 2008 des crédits alloués à la Région en 2007 par l'État et par l'Union européenne et non engagés, au sens de l'art. 2 de la loi régionale n° 32 du 12 décembre 2007, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion.

page 1889

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1915

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1916

Commune de NUS. Délibération n° 31 du 27 mars 2008,

portant nomination du responsable de la procédure d'élaboration de l'accord de programme relatif à l'achèvement de la piste de ski de fond de Saint-Barthélemy, dans la commune de NUS.

page 1922

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 85 du 19 mars 2008,

portant mesures urgentes en vue du démarrage des travaux d'assainissement nécessaires à la suite de la contamination possible des aires situées à l'intérieur de la gare de PONT-SAINT-MARTIN.

page 1872

INSTRUCTION

Decreto 14 marzo 2008, n. 11686/SS.

Bando di concorso per l'attribuzione di 11 contributi di studio di Euro 1.200,00 cadauno – al lordo delle ritenute di legge – per corsi di perfezionamento linguistico all'estero durante l'estate 2008.

pag. 1873

Délibération n° 678 du 14 mars 2008,

portant approbation de la mesure à gestion régionale cofinancée par le FSE et relative à la présentation, par les institutions scolaires secondaires du deuxième degré, des projets, à l'intention de leurs élèves, dénommés « Stages des élèves – Année 2008 », au titre de l'année scolaire 2007/2008, ainsi qu'institution de la cellule d'évaluation technique y afférente.

page 1905

LINEE ELETTRICHE

Decreto 20 febbraio 2008, n. 4.

Linea elettrica interrata a 15 kV per allacciamento cabina elettrica di trasformazione «Covarey» in località Covaret del Comune di CHAMPDEPRAZ – Linea 509.

pag. 1876

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1915

OPERE PUBBLICHE

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 733.

Approvazione del piano regionale operativo dei lavori pubblici per l'anno 2008, ai sensi del terzo comma dell'art. 8 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni.

pag. 1914

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 1917

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 1918

PROFESSIONI

Provvedimento dirigenziale 29 febbraio 2008, n. 893.

Approvazione dell'iscrizione degli operatori dell'agricoltura biologica, riconosciuti idonei al 31 dicembre 2007, all'elenco regionale della Valle d'Aosta istituito dall'articolo 7 della Legge regionale 16 novembre 1999, n. 36.

pag. 1878

SCUOLA

Decreto 17 marzo 2008, n. 80.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di un terreno necessario per l'adeguamento funzionale della scuola materna ed elementare, in Comune di ROISAN.

pag. 1869

TOPONOMASTICA

ERRATA.

Arrêté du président de la Région n° 882 du 28 novembre 2003 portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les autres localités de la Commune de VALPELLINE, au sens du 1^{er} alinéa de l'art. 2 de la loi régionale n° 61 du 9

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 4 du 20 février 2008,

portant autorisation de construire et d'exploiter la ligne électrique souterraine n° 509, à 15 kV, aux fins du branchement du poste de transformation « Covarey » à Covarey, dans la commune de CHAMPDEPRAZ.

page 1876

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1915

TRAVAUX PUBLICS

Délibération n° 733 du 14 mars 2008,

portant approbation du plan régional opérationnel des travaux publics pour 2008, au sens du troisième alinéa de l'art. 8 de la LR n° 12/1996 modifiée.

page 1914

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 1917

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 1918

PROFESSIONS

Acte du dirigeant n° 893 du 29 février 2008,

portant approbation de l'immatriculation, au fichier régional créé par l'art. 7 de la loi régionale n° 36 du 16 novembre 1999, des opérateurs de l'agriculture biologique réunissant les conditions requises à cet effet au 31 décembre 2007.

page 1878

INSTITUTIONS SCOLAIRES

Arrêté n° 80 du 17 mars 2008,

portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN d'un bien immeuble nécessaire aux travaux de mise aux normes de l'école maternelle et élémentaire, sur le territoire de ladite Commune.

page 1869

TOPONYMIE

ERRATA CORRIGE.

Decreto del Presidente della Regione 28 novembre 2003, n. 882. Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del Comune di VALPELLINE, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 09.12.1976, n. 61.

décembre 1976. (Publié au Bulletin Officiel n° 53 du 16 décembre 2003).
page 1869

TRASPORTI

Decreto 17 marzo 2008, n. 81.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di QUART di immobili necessari per i lavori di costruzione della strada di penetrazione al Villaggio di Crétallaz, in Comune di QUART.
pag. 1870

Deliberazione 29 febbraio 2008, n. 502.

Sdemanializzazione di reliquato stradale in Comune di BRUSSON distinto al N.C.T. al F. 44 n. 732 e approvazione della vendita alla Sig.ra Maria Rita REVIL, ai sensi della L.R. 12/1997 e successive modificazioni. Accertamento ed introito di somma.
pag. 1900

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).
pag. 1917

Comune di VERRAYES. Decreto 18 marzo 2008, n. 1.

Declassificazione e sdemanializzazione tratto di strada comunale in località Cherolinaz in Comune di VERRAYES.
pag. 1927

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Azienda di informazione ed accoglienza turistica (AIAT) Syndicat d'initiatives Grand Paradis. Deliberazione 17 dicembre 2007.

Approvazione Bilancio di Previsione 2008.
pag. 1927

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 14 marzo 2008, n. 730.

Autorizzazione all'esercizio nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale dell'Azienda U.S.L. della valle d'Aosta per le strutture e le attività dell'area prevenzione e del dipartimento prevenzione site presso lo stabile ex-maternità in Comune di AOSTA, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 20 giugno 2006, n. 13 e delle deliberazioni della Giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004.
pag. 1911

URBANISTICA

Deliberazione 22 febbraio 2008, n. 469.

Approvazione di disposizioni attuative della legge regio-

(Publicato sul Bollettino Ufficiale n. 53 del 16 dicembre 2003).
pag. 1869

TRANSPORTS

Arrêté n° 81 du 17 mars 2008,

portant expropriation en faveur de la Commune de QUART des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de la route de Crétallaz, dans la commune de QUART.
page 1870

Délibération n° 502 du 29 février 2008,

portant désaffectation d'un vestige de route situé à BRUSSON et inscrit au NCT, à la feuille n° 44, parcelle n° 732, et approbation de la vente dudit vestige à Mme Maria Rita REVIL, au sens de la LR n° 12/1997 modifiée, ainsi que constatation et recouvrement de la somme y afférente.
page 1900

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).
page 1917

Commune de VERRAYES. Arrêté n° 1 du 18 mars 2008,

portant déclassement et désaffectation d'un tronçon de route communale situé à Cherolinaz, dans la commune de VERRAYES.
page 1927

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Agence d'information et d'accueil touristique (AIAT) Syndicat d'initiatives Grand-Paradis. Délibération du 17 décembre 2007,

portant approbation du budget prévisionnel 2008.
page 1927

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 730 du 14 mars 2008,

autorisant l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de la mise en œuvre des structures et des activités de l'aire de la prévention et du département de prévention de l'ancienne maternité, dans la commune d'AOSTE, et approuvant l'accréditation institutionnelle des dites structures et activités aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 13 du 20 juin 2006, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004.
page 1911

URBANISME

Délibération n° 469 du 22 février 2008,

portant approbation des dispositions d'application de la

nale 6 aprile 1998, n. 11 previste all'articolo 27, comma 9. Procedura di formazione degli accordi di programma promossi dalla Regione e condizioni di partecipazione della Regione ad accordi di programma promossi da altri soggetti pubblici.

pag. 1882

Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 14 marzo 2008, n. 3.

Miglioramento viabilità comunale loc. Prelaz. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1926

Comune di SAINT-MARCEL. Deliberazione 14 marzo 2008, n. 4.

Miglioramento viabilità comunale loc. Moral-Paquier. Approvazione di variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 1926

loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 prévues par le neuvième alinéa de l'art. 27 de ladite loi et concernant la procédure de formation des accords de programme lancés par la Région ainsi que les conditions de participation de la Région aux accords de programme lancés par les autres personnes publiques.

page 1882

Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 3 du 14 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'amélioration de la voirie communale à Prelaz.

page 1926

Commune de SAINT-MARCEL. Délibération n° 4 du 14 mars 2008,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à l'amélioration de la voirie communale à Moral-Paquier.

page 1926